

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1199)

公告

有關希臘比雷埃夫斯碼頭開始運作

本公告乃中遠太平洋有限公司（「中遠太平洋」或「本公司」）自願作出。

茲提述本公司在2009年10月16日刊發之公告（「前一份公告」）。除本公告另有界定外，本公告所用詞彙與前一份公告所界定詞彙具相同涵義。

本公司的董事會（「董事會」）欣然宣佈，碼頭工會在2009年10月17日公佈將會於2009年10月19日終止罷工。預期在復工後，比雷埃夫斯碼頭會從2009年10月19日起恢復正常營運。

董事會並宣佈 PCT 及 PPA 在 2009 年 10 月 17 日簽訂了一份有關提供服務的協議（「服務提供協議」），構成 2009 年 9 月 30 日簽訂的提供人員服務協議（「提供人員服務協議」）的附件。服務提供協議為與 PPA 的一項技術上的安排，將可促使比雷埃夫斯碼頭的順利運作。根據服務提供協議，PPA 會在 2009 年 10 月 19 日至 2009 年 11 月 2 日期間（包括首尾兩日在內），向 PCT 就比雷埃夫斯碼頭營運時從比雷埃夫斯碼頭用戶所得的收入提供發票服務。除提供人員服務協議內所需的費用外，PCT 不需要就服務提供協議支付額外費用。除上文所述者外，提供人員服務協議內的其他條款仍然完全有效。同時，簽訂服務提供協議並不影響本公司或 PCT 在特許權協議項下的任何權利。

中遠太平洋對罷工問題得到解決感到高興。誠如前一份公告所述，PCT 會落實各項改善比雷埃夫斯碼頭設備及服務的計劃，將比雷埃夫斯碼頭發展成為一個現代化碼頭，為國際班輪公司提供可靠、靈活及高效率的碼頭服務。

中遠太平洋期待著與希臘港口及航運界攜手合作，進一步提高比雷埃夫斯港口的功能，使該港口成為航運業「通往希臘和歐洲南部的門戶港」。

中遠太平洋有信心比雷埃夫斯碼頭將會致力為廣大股東、客戶、員工和希臘社會作出應有的貢獻和創造財富。

代表董事會
中遠太平洋有限公司
副主席兼董事總經理
徐敏杰

香港，2009年10月18日

於本公告日期，本公司董事會成員包括陳洪生先生²(主席)、李建紅先生¹、許立榮先生²、孫月英女士¹、徐敏杰先生¹(副主席兼董事總經理)、孫家康博士²、何家樂先生¹、黃天祐博士¹、汪志先生¹、尹為宇先生¹、李國寶博士³、周光暉先生³、范華達先生³及范徐麗泰博士³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事